

SVELT è distributore esclusivo in Italia della linea di scale telescopiche Xtend prodotta e brevettata in collaborazione con la società di progettazione americana Core Distribution Inc., detentrici del brevetto. Con la registrazione di tale brevetto Svelt ha, unitamente a Core Distribution Inc., il **diritto esclusivo** di fabbricare e distribuire scale con il sistema telescopico depositato. Il successo ottenuto dalle due società nella vendita di questo prodotto ha motivato la proliferazione di diverse realtà commerciali, specializzate e non, che violano la legge sulla proprietà intellettuale, tanto europea quanto internazionale. Purtroppo diverse società importano scale contraffatte con il nostro sistema telescopico e con marchi e certificati di qualità falsificati, in violazione, quindi, dei brevetti depositati. La conseguenza è che chiunque acquisti e rivenda scale da tali società si troverà, a sua volta, ad operare sul mercato in modo del tutto illegale! Ragion per cui la nostra società e Core Distribution Inc. hanno già intrapreso azioni legali rivolte a perseguire tali comportamenti contrari alla legge. Siccome la nostra società vuole che la propria clientela sia a conoscenza della situazione preme ribadire e sopecificare quanto segue:

**1.- Svelt** distribuisce in esclusiva in Italia la linea di scale Xtend progettate della società americana **Core Distribution, Inc.** proprietaria del seguente Brevetto Internazionale:

*« World Intellectual Property Organization. International Bureau »  
International Publication Number: WO 2004/013445A1  
International Patent Classification: E06C 7/16*

**2.- Core Distribution, Inc.** è anche proprietaria del seguente Brevetto Europeo:

*“European Patent Office”  
Number: EP 1 448 865 A1*

**3.- Core Distribution, Inc. e Svelt** mediante sia l'ufficio legale **Forrester Mostek, Ltd.** di Londra che l'ufficio legale Svelt di Bergamo, agiranno contro qualsiasi società rivenda prodotti contraffatti o che violino i suddetti brevetti.

**N.B.** l'ufficio legale **Forrester Mostek, Ltd.** , ha già fatto ritirare dal mercato belga e spagnolo (mediante ordine del tribunale) diverse partite di scale telescopiche che infrangevano il suddetto brevetto.

Speriamo che tutto ciò contribuisca a chiarire la spiacevole situazione accorsa al nostro mercato, e rimaniamo a disposizione per qualsiasi chiarimento o dubbio a tal riguardo.

SVELT is distributor of Xtend ladders which are designed and manufactured in cooperation with the American Company Core Distribution Inc. that owns the patent.

This patent allows to Core Distribution Inc. and Svelt the exclusive right to produce and distribute this kind of telescopic system.

The success of these products has induced some companies (against European and international patent law) to import and distribute copies of our ladders in clear violation of our patent and with false quality marks and European tests. These companies can create legal problems to anyone who buys or sells their copied products.

Our company wants our customers to be aware of this situation so we want to clarify the following points:

**1.- Svelt** is sole distributor for Italy and Romania of Xtend ladders designed by the American Company **Core Distribution, Inc.** that owns the international patent:

*« World Intellectual Property Organization. International Bureau »  
International Publication Number: WO 2004/013445A1  
International Patent Classification: E06C 7/16*

**2.- Core Distribution, Inc.** owns also the European Patent:

*“European Patent Office”  
Number: EP 1 448 865 A1*

**3.- Core Distribution, Inc.** with their lawyers **Forrester Mostek, Ltd.** of London, will take legal action against anyone who will sell copied ladders in violation of its patents.

**Forrester Mostek, Ltd.** has already blocked in Belgium and Spain several containers of telescopic ladders that violate the Core's patents.

We hope this letter will contribute to clarify the bad situation we have to face in our market. We remain at your disposal for any further information or question.